

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Bundesfinanzhof av den 10 februari 2005 i målet Albert Collée, efterträdare till Collée KG mot Finanzamt Limburg, f.d. Lahn

(mål C-146/05)

(2005/C 143/36)

(Rättegångsspråk: tyska)

Bundesfinanzhof begär genom beslut av den 10 februari 2005, vilket inkom till domstolens kansli den 1 april 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Albert Collée, efterträdare till Collée KG, mot Finanzamt Limburg, f.d. Lahn, beträffande följande frågor:

- 1) Kan skattemyndigheten vägra undantag från mervärdesskatteplikt för en gemenskapsintern leverans som tveklöst har ägt rum endast med den motiveringen att den skattskyldige inte enligt gällande bestämmelser har bokfört denna i rätt tid?
- 2) Är det avgörande för hur frågan skall besvaras huruvida den skattskyldige till en början medvetet undanhöll den omständigheten att det förelåg en gemenskapsintern leverans?

Talan mot Konungariket Nederländerna väckt den 1 april 2005 av Europeiska gemenskapernas kommission

(mål C-147/05)

(2005/C 143/37)

(Rättegångsspråk: nederländska)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 1 april 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Konungariket Nederländerna. Sökanden företräds av Michel van Beek och Sara Pardo Quintillan, båda i egenskap av ombud.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- 1) fastställa att Konungariket Nederländerna har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och

rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område (¹), genom att underlåta att anta de lagar och andra förordningar som krävs för att införliva det direktivet, eller i varje fall genom att underlåta att informera kommissionen om dessa åtgärder,

- 2) förplikta Konungariket Nederländerna att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Fristen för införlivande av direktivet med nationell rätt löpte ut den 22 december 2003.

(¹) EGT L 327, 22.12.2000, s. 1.

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Bundesfinanzhof av den 13 januari 2005 i målet mellan F. Weissheimer Malzfabrik och Hauptzollamt Hamburg-Jonas

(mål C-151/05)

(2005/C 143/38)

(Rättegångsspråk: tyska)

Bundesfinanzhof, Tyskland, begär genom beslut av den 13 januari 2005, som inkom till domstolens kansli den 4 april 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan F. Weissheimer Malzfabrik och Hauptzollamt Hamburg-Jonas beträffande följande frågor:

- 1) Är artikel 70 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 (¹) av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen tillämplig när det skall fastställas huruvida en vara för vilken exportbidrag begärs är av marknadsmässig kvalitet?